

# Götze & Jensen

## GRZEJNIK CERAMICZNY FH600

---

Instrukcja obsługi  
i warunki gwarancji



Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku lub do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach.



## WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA I ZAGROŻENIA

1. Urządzenie należy używać wyłącznie w przypadku, kiedy urządzenie oraz przewód sieciowy i inne akcesoria są w pełni sprawne i nie noszą śladów uszkodzeń.
2. Urządzenie należy podłączać i użytkować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji oraz zgodny z danymi uwzględnionymi na tabliczce znamionowej.
3. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
4. Urządzenie można podłączać jedynie do gniazda z uziemieniem.
5. Po każdym użyciu lub w przypadku usterki, urządzenie należy odłączyć od sieci.
6. Ze względów bezpieczeństwa, do wszelkich napraw urządzenia uprawniony jest jedynie producent, serwis autoryzowany przez producenta lub osoba o odpowiednich kwalifikacjach.
7. Nie należy zostawiać urządzenia podłączonego do źródła zasilania bez nadzoru.
8. Przewód zasilający nie może mieć bezpośredniego kontaktu z gorącymi elementami urządzenia.
9. Nie należy umieszczać urządzenia na niestabilnych lub gorących powierzchniach, ani w ich pobliżu.
10. Urządzenia nie należy zanurzać w wodzie lub innych cieczach, ani używać w pobliżu umywalek, wanien i innych zbiorników napełnionych wodą.
11. Nie należy zakrywać urządzenia w trakcie pracy oraz krótko po jej zakończeniu.
12. Po zakończonej pracy pozostaw urządzenie w bezpiecznym miejscu, aż grzałki wystygną.

## WPROWADZENIE

Dziękujemy za zaufanie, jakim nas Państwo obdarzyli, dokonując zakupu urządzenia marki **Götze & Jensen**. Jesteśmy przekonani, że to bardzo dobrej jakości urządzenie zapewni Państwu dużo radości i satysfakcji z jego użytkowania.

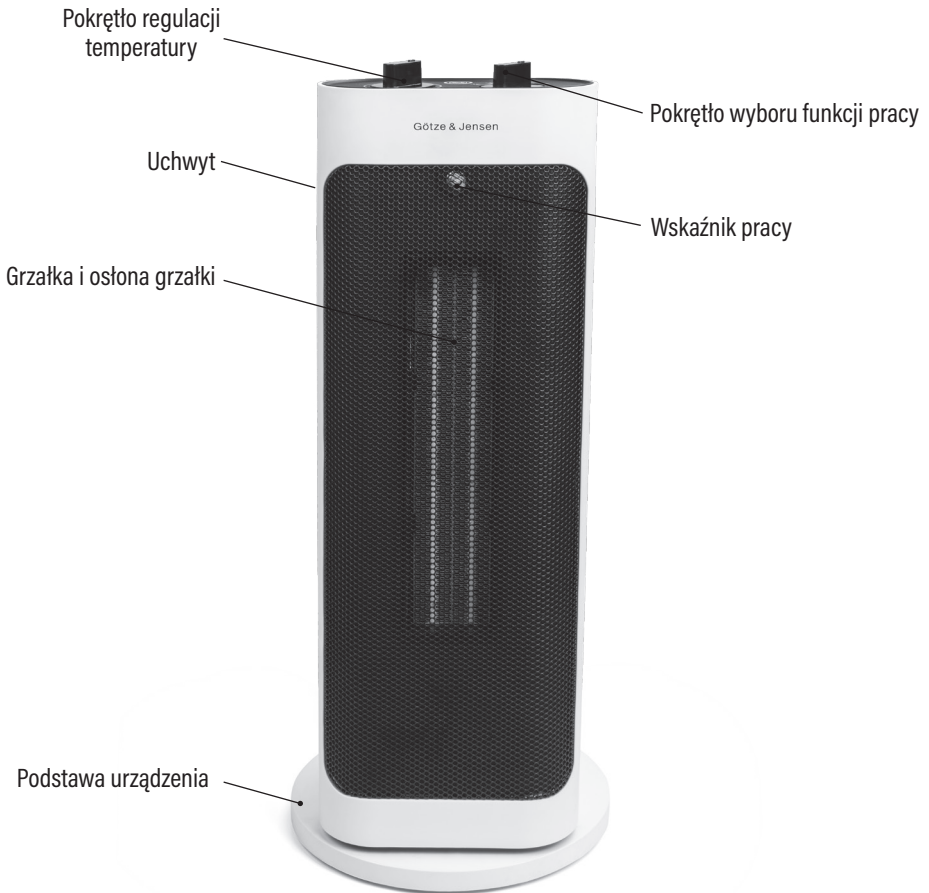
### **NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I JEJ PRZESTRZEGAĆ!**

To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego lub innego, nie dotyczącego celów komercyjnych. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem.

## DANE TECHNICZNE

Model:	FH600
Zasilanie:	220-240 V~, 50 Hz
Moc maksymalna:	2000 W
Długość przewodu:	1,7 m
Liczba programów:	4

## OPIS URZĄDZENIA



## PANEL STEROWANIA

### POKRĘTKO REGULACJI TEMPERATURY:

MIN – Minimalna temperatura grzania

MAX – Maksymalna temperatura pracy

### POKRĘTKO FUNKCJI PRACY:

HI – Wysoka moc pracy + funkcja oscylacji

LO – Niska moc pracy + funkcja oscylacji

OFF – Wyłączony

LO – Niska moc pracy

HI – Wysoka moc pracy



# INSTALACJA

## 1. Uruchomienie

### **UWAGA! USTAW URZĄDZENIE NA PŁASKIEJ I STABILNEJ POWIERZCHNI.**

Włóż wtyczkę do gniazda elektrycznego, a następnie przekręć pokrętkę regulacji temperatury zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Po usłyszeniu kliknięcia (oznacza to, że kontroler temperatury jest włączony) ustaw pokrętkę regulacji temperatury na żądanym poziomie.

Następnie przekręć pokrętkę funkcji pracy, aby wybrać jedną z czterech funkcji:

- LO - Niska 1200 W,
- HI - Wysoka 2000 W,
- $\overbrace{LO}$  - Niska 1200 W + funkcja oscylacji,
- $\overbrace{HI}$  - Wysoka 2000 W + funkcja oscylacji.

W trybie funkcji oscylacji, urządzenie obraca się raz w lewo, raz w prawo, równomiernie rozprawdzając ciepłe powietrze.

Po wybraniu ustawień urządzenie zacznie pracować.

## 2. Wyłączanie urządzenia

1. Przekręć pokrętkę funkcji pracy do pozycji OFF.
2. Przekręć pokrętkę regulacji temperatury w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara do ustawienia początkowego.
3. Wyjmij wtyczkę z gniazdka. Poczekaj aż grzałka ostygnie a następnie przechowuj urządzenie w suchym i bezpiecznym miejscu.

### **UWAGA! NIE CHOWAJ GRZEJNIKA BEZPOŚREDNIO PO ZAKOŃCZENIU PRACY URZĄDZENIA. GRZAŁKA PRZEZ PEWIEN CZAS BĘDZIE JESZCZE GORĄCA!**

#### **Ochrona przed przegrzaniem**

Gdy temperatura w grzejniku jest zbyt wysoka z powodu niewłaściwego użytkowania lub niewłaściwego środowiska w którym produkt jest użytkowany, termostat może automatycznie odłączyć zasilanie i grzejnik przestanie grzać. Gdy temperatura grzałki obniży się, urządzenie będzie funkcjonowało prawidłowo.

#### **Zabezpieczenie przed przewróceniem**

Gdy urządzenie przewróci się lub przechyli to automatycznie zadziała funkcja zabezpieczenia i zasilanie w urządzeniu zostanie odcięte. W momencie gdy grzejnik zostanie postawiony na równej powierzchni, automatycznie zasilanie zostanie przywrócone i urządzenie ponownie się uruchomi.

#### **Funkcja przeciwarzamrożeniowa**

Gdy urządzenie jest włączone, ustaw pokrętkę regulacji temperatury do położenia „MIN”, a gdy temperatura w pomieszczeniu spadnie od 0 do 5°C, grzejnik automatycznie się włączy. Gdy temperatura w pomieszczeniu przekroczy 5°C, urządzenie automatycznie się wyłączy.

# CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

### **UWAGA! NIGDY NIE CZYŚĆ URZĄDZENIA, GDY JEST URUCHOMIONE!**

1. Lekko nagromadzony kurz można usunąć z grzejnika miękką szmatką. Od czasu do czasu wycieraj zewnętrzne powierzchnie grzejnika zwilżoną szmatką (nie kapiącą na mokro) wodą z dodatkiem

- łagodnego detergentu. Przed uruchomieniem grzejnika dokładnie osusz obudowę miękką suchą szmatką.
2. Silnik wentylatora jest smarowany fabrycznie i nie będzie wymagał dalszej konserwacji.
  3. Żadna inna konserwacja użytkownika nie jest wymagana ani zalecana. Jeśli wymagany jest serwis, wyślij grzejnik do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego.
  4. Przechowywać grzejnik w czystym i suchym miejscu, gdy nie jest używany.

**UWAGA! PRZENOŚNE GRZEJNIKI ELEKTRYCZNE SĄ PRZEZNACZONE DO OGRZEWANIA PUNKTOWEGO LUB JAKO DODATKOWE ŹRÓDŁO CIEPŁA. NIE MOGĄ STANOWIĆ GŁÓWNEGO ŹRÓDŁA CIEPŁA PODCZAS SEZONU GRZEWCZEGO.**

**UWAGA: PODCZAS PIERWSZEGO URUCHOMIENIA URZĄDZENIA MOGĄ WYSTĄPIĆ ŚLADY DYMU LUB NIEPRZYJEMNY ZAPACH, KTÓRE USTĄPIĄ PODCZAS UŻYTKOWANIA.**

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

**Problem 1:** Urządzenie nie włącza się.

**Możliwa przyczyna:** Urządzenie nie zostało podłączone do źródła zasilania lub podłączono je w sposób nieprawidłowy. Możliwe, że urządzenie nie zostało ustawione na równej stabilnej powierzchni.

**Rozwiązanie:** Podłącz urządzenie do sprawnego gniazda zasilania z uziemieniem i ustaw na prostej, stabilnej powierzchni.

**Problem 2:** Urządzenie wyłącza się przed lub w trakcie grzania.

**Możliwa przyczyna:** Nastąpiło automatyczne zabezpieczenie przed przegrzaniem.

**Rozwiązanie:** Poczekać aż urządzenie ostygnie i włącz ponownie.

## EKOLOGICZNA I PRZYJAZNA DLA ŚRODOWISKA UTYLIZACJA

To urządzenie jest oznaczone, zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE z dnia 4 lipca 2012 r. w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), symbolem przekreślonego kontenera na odpady:



Nie należy wyrzucać urządzeń oznaczonych tym symbolem, razem z odpadami domowymi.

Urządzenie należy zwrócić do lokalnego punktu przetwarzania i utylizacji odpadów lub skontaktować się z władzami miejskimi.

### MOŻESZ POMÓC CHRONIĆ ŚRODOWISKO!

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

# WARUNKI GWARANCJI DOTYCZĄCE GRZEJNIKA CERAMICZNEGO

1. ART-DOM Sp. z o.o. z siedzibą w Łodzi (92-402) przy ul. Zakładowej 90/92 Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059 (Gwarant) gwarantuje, że zakupione urządzenie jest wolne od wad fizycznych. Gwarancja obejmuje tylko wady wynikające z przyczyn tkwiących w rzeczy sprzedanej (wady fabryczne).
2. Ujawniona wada zostanie usunięta na koszt Gwaranta w ciągu 14 dni od daty zgłoszenia uszkodzenia do serwisu autoryzowanego lub punktu sprzedaży.
3. W wyjątkowych przypadkach, np. konieczności sprowadzenia części zamiennych od producenta, termin naprawy może zostać wydłużony do 30 dni.
4. Okres gwarancji dla użytkownika wynosi 24 miesiące od daty wydania towaru.
5. Towar przeznaczony jest do używania wyłącznie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego.
6. Gwarancja nie obejmuje:
  - a. uszkodzeń powstałych na skutek używania urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi,
  - b. uszkodzeń mechanicznych, chemicznych lub termicznych,
  - c. napraw i modyfikacji dokonanych przez firmy lub osoby nieposiadające autoryzacji producenta,
  - d. części z natury łatwo zużywalnych lub materiałów eksploatacyjnych takich jak: baterie, żarówki, bezpieczniki, filtry, pokrętła, półki, akcesoria,
  - e. instalacji, konserwacji, przeglądnów, czyszczenia, odblokowania, usunięcia zanieczyszczeń oraz instruktażu.
7. O sposobie usunięcia wady decyduje Gwarant. Usunięcie potwierdzonej wady urządzenia nastąpi poprzez wykonanie naprawy gwarancyjnej lub wymianę urządzenia. Gwarant może dokonać naprawy, gdy kupujący żąda wymiany lub Gwarant może dokonać wymiany, gdy kupujący żąda naprawy, jeżeli doprowadzenie do zgodności towaru (urządzenia) zgodnie z udzieloną gwarancją w sposób wybrany przez kupującego jest niemożliwe albo wymagałoby nadmiernych kosztów dla Gwaranta. W szczególnie uzasadnionych wypadkach, jeżeli naprawa i wymiana są niemożliwe lub wymagałyby nadmiernych kosztów dla Gwaranta może on odmówić doprowadzenia towaru do zgodności z udzieloną gwarancją i zaproponować inny sposób załatwienia reklamacji z gwarancji.
8. Wymiany towaru dokonuje punkt sprzedaży, w którym towar został zakupiony (wymiana lub zwrot gotówki) lub autoryzowany punkt serwisowy, jeżeli dysponuje taką możliwością (wymiana). Zwracane urządzenie musi być kompletne, bez uszkodzeń mechanicznych. Niespełnienie tych warunków może spowodować nieuznanie gwarancji.
9. W przypadku braku zgodności towaru z umową sprzedaży, kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy, a gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.
10. Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Polski.
11. Warunkiem dokonania naprawy lub wymiany urządzenia w ramach gwarancji jest przedstawienie dowodu zakupu oraz użytkowanie towaru zgodnie z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi.

**UWAGA:** Uszkodzenie lub usunięcie tabliczki znamionowej z urządzenia może spowodować nieuznanie gwarancji.





Cały czas udoskonalmy nasze produkty, dlatego mogą się one nieznacznie różnić od zdjęć przedstawionych na opakowaniu oraz w instrukcji obsługi. Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia przeczytaj instrukcję obsługi.

**ART-DOM Sp. z o.o., ul. Zakładowa 90/92, 92-402 Łódź. Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059.**

